



FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

REPUBBLICA ITALIANA



*Regione Siciliana*  
Assessorato Territorio ed Ambiente



REPUBBLICA ITALIANA - REGIONE SICILIANA

ISTITUTO COMPRENSIVO "P. A. COPPOLA"

Via Medaglie d' Oro n. 25 - 95124 - CATANIA

Tel. 095.350272 – fax 095/ 7318892

E-mail: [ctic89600q@istruzione.it](mailto:ctic89600q@istruzione.it) – Pec: [ctic89600q@pec.istruzione.it](mailto:ctic89600q@pec.istruzione.it) Web: [www.scuolacoppola.it](http://www.scuolacoppola.it)

Cod. Fisc. 80011950872 Codice Univoco.: UF18EE

**Fondi Strutturali Europei**  
**Programma Operativo Nazionale "Per la Scuola, competenze e ambienti per**  
**l' apprendimento" 2014/2020**

**Avviso pubblico n. AOODGEFID/1953 del 21/02/2017**

**PROGETTO 10.2.2A-FSEPON-SI-2017-292 CUP: C61E17000330006**

Prot. n.1002/04-05

Catania 12/02/2019

Alla Dott.ssa Di Stefano Lidia

All'Albo – Agli Atti – Al Sito Web

## CONTRATTO DI PRESTAZIONE D'OPERA PROFESSIONALE

### TRA

l'Istituto Comprensivo P. A. COPPOLA con sede in via Medaglie D'Oro n. 25 - Catania , codice fiscale 80011950872; d'ora in poi denominato "committente", rappresentato dal Dirigente Scolastico Salvatore Distefano, nato a Catania il 28/02/1961, Codice Fiscale DSTSVT61B28C351H,

### E

La Dott.ssa Di Stefano Lidia nata a Catania il 05/04/1965 C.F.: DSTLDI65D45C351T, residente ad Aci Catena in via Lecco, 27, di seguito indicata come "prestatore"

### PREMESSO CHE

1. Il committente è assegnatario di fondi a valere sul progetto Fondi Strutturali Europei – Programma Operativo Nazionale "Per la scuola, competenze e ambienti per l'apprendimento" 2014-2020. Avviso n. 1953 del 21/02/2017 **progetto 10.2.2A-FSEPON-SI-2017-292 " Non uno di meno"**
2. Il progetto in premessa è stato autorizzato con lettera prot.n°AOODGEFID/206 del 10/01/2018;
3. il committente ha la necessità di avvalersi della collaborazione professionale di un esperto esterno madrelingua Inglese per impiegare nelle attività di formazione prevista nel modulo Welcome To English!

**VISTA** la circolare della Funzione Pubblica n.2/2008;

**VISTO** il D.I. 28/ AGOSTO 2018 n. 129, " Regolamento concernente le istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche";

**VISTA** la circolare n° 2 del 2 febbraio 2009 del Ministero del Lavoro che regola i compensi, gli aspetti fiscali e contributivi per gli incarichi ed impieghi nella P.A.;



FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

REPUBBLICA ITALIANA



Regione Siciliana  
Assessorato Territorio ed Ambiente



REPUBBLICA ITALIANA - REGIONE SICILIANA

ISTITUTO COMPRENSIVO "P. A. COPPOLA"

Via Medaglie d' Oro n. 25 - 95124 - CATANIA

Tel. 095.350272 – fax 095/ 7318892

E-mail: [ctic89600q@istruzione.it](mailto:ctic89600q@istruzione.it) – Pec: [ctic89600q@pec.istruzione.it](mailto:ctic89600q@pec.istruzione.it) Web: [www.scuolacoppola.it](http://www.scuolacoppola.it)

Cod. Fisc. 80011950872 Codice Univoco.: UF18EE

**VISTO** Il D.lgs. n° 165 del 30 marzo 2001 Norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche e successive modifiche e integrazioni.

**VISTO** il bando prot. n.161/04-05 del 10/01/2019 per il reclutamento di docenti interni di altre istituzioni scolastiche per ricoprire l'incarico di esperto madrelingua inglese (collaborazioni plurime ex art. 35 CCNL del 29/11/2007) o in alternativa di soggetto esterno all'Amministrazione con particolare e comprovata specializzazione ;

**VISTO** il verbale della Commissione n. 2 del 28/01/2019;

**VISTO** il decreto prot. n. 985/04-05 del 12/02/2019 di pubblicazione della graduatoria definitiva ;

## SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

### Articolo 1 – Premesse

Le premesse sono parte integrante del presente contratto.

### Articolo 2 – Oggetto della prestazione

Il prestatore si impegna a svolgere una prestazione di lavoro autonomo occasionale avente ad oggetto l'attività di esperto madrelingua.

1. Il prestatore svolgerà le attività oggetto del presente contratto personalmente, in piena autonomia, senza alcun vincolo di subordinazione e non potrà avvalersi di sostituti.

### Articolo 3 – Durata della prestazione

1. La prestazione consiste in n° 60 ore e dovrà essere resa a decorrere dalla stipula del contratto con termine entro il 31/08/2019.

### Articolo 4 – Corrispettivo

1. Il corrispettivo della prestazione oggetto del presente contratto è di €. 70,00 (settanta/00) l'ora , al lordo dell'IVA se dovuta e onnicomprensivo di qualsiasi ritenuta di legge.
2. La prestazione è esclusa dal campo di applicazione IVA ai sensi dell'art. 5 comma 2 del DPR n. 633/72 e successive modificazioni ed integrazioni.
3. La prestazione, in quanto di natura occasionale, non dà diritto al trattamento di fine rapporto, non è



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



MIUR

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



REPUBBLICA ITALIANA



Regione Siciliana  
Assessorato Territorio ed Ambiente

REPUBBLICA ITALIANA - REGIONE SICILIANA

ISTITUTO COMPRESIVO "P. A. COPPOLA"

Via Medaglie d' Oro n. 25 - 95124 - CATANIA

Tel. 095.350272 – fax 095/ 7318892

E-mail: [ctic89600q@istruzione.it](mailto:ctic89600q@istruzione.it) – Pec: [ctic89600q@pec.istruzione.it](mailto:ctic89600q@pec.istruzione.it) Web: [www.scuolacoppola.it](http://www.scuolacoppola.it)

Cod. Fisc. 80011950872 Codice Univoco.: UF18EE

soggetta al trattamento previdenziale INPS di cui all'art. 2, comma 26 e ss. della legge 08.08.1995. n. 335 ed al Decreto del Ministero del Lavoro n. 281/1996 e successive modificazioni ed integrazioni, non rientra nel campo di applicazione INAIL.

4. Ai sensi dell'art. 7 comma 6 D.lgs. 165/2001 il corrispettivo sarà assoggettato alle disposizioni contenute nella normativa fiscale e previdenziale in materia di lavoro autonomo.
5. La liquidazione del corrispettivo verrà effettuata in un'unica soluzione entro 30 giorni dal ricevimento della nota di addebito e comunque non prima dell'avvenuta erogazione dei fondi da parte del MIUR.
6. Ai fini della liquidazione il prestatore dovrà presentare alla Segreteria della scrivente istituzione scolastica:

fattura che deve riportare le indicazioni dei motivi di esclusione dal campo di applicazione IVA e i riferimenti normativi (combinato disposto artt.3 e 5 del DPR n. 633/72);

Dichiarazione di regolare esecuzione della prestazione a firma del dirigente scolastico;

Dichiarazione relativa alla posizione fiscale e previdenziale;

Richiesta di accreditamento del corrispettivo presso un istituto di credito con indicazione di titolarità del conto, nome istituto e IBAN.

#### **Articolo 5 – Rimborso spese**

1. Tutte le spese sostenute per l'espletamento dell'incarico sono comprese nell'importo orario omnicomprensivo indicato all'art. 4.

#### **Articolo 6 – Compiti del prestatore**

1. Il prestatore dichiara di aver preso visione dei compiti a lui richiesti nell'avviso pubblico e riportati nell'allegato 1 che è parte integrante del presente contratto;
2. Il prestatore si dichiara disponibile a collaborare con il Dirigente Scolastico e con le altre figure incaricate, per la migliore riuscita del progetto.

#### **Articolo 7 – Obblighi accessori a carico del prestatore**

1. Tutti i dati e le informazioni di cui il prestatore entri in possesso nello svolgimento della prestazione



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



MIUR

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



REPUBBLICA ITALIANA



Regione Siciliana  
Assessorato Territorio ed Ambiente

REPUBBLICA ITALIANA - REGIONE SICILIANA

ISTITUTO COMPRENSIVO "P. A. COPPOLA"

Via Medaglie d' Oro n. 25 - 95124 - CATANIA

Tel. 095.350272 – fax 095/ 7318892

E-mail: ctic89600q@istruzione.it – Pec: ctic89600q@pec.istruzione.it Web: [www.scuolacoppola.it](http://www.scuolacoppola.it)

Cod. Fisc. 80011950872 Codice Univoco.: UF18EE

dovranno essere considerati riservati e ne è espressamente vietata qualsiasi divulgazione;

2. Il prestatore, con la sottoscrizione del presente contratto, autorizza al trattamento dei propri dati personali per i fini del contratto e degli atti connessi e conseguenti ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 e successive modificazioni ed integrazioni;
3. Il prestatore solleva l'istituzione scolastica da qualsiasi responsabilità per danni a persone e/o cose che possano derivare dall'espletamento dell'incarico.

#### Articolo 8 – altre disposizioni

1. E' facoltà del committente recedere anticipatamente dal contratto con preavviso di 15 giorni, ovvero di prorogarlo in caso di necessità sopravvenuta, previo atto scritto motivato.
2. Nel caso in cui il prestatore, entro il termine di scadenza fissato, non abbia portato a termine quanto previsto dal presente contratto, il committente avrà la facoltà di risolvere il contratto con il recupero di eventuali importi corrisposti per il periodo della mancata prestazione, salvo il risarcimento dei danni nel caso che dalla mancata prestazione sia derivato un danno all'Amministrazione stessa, anche sottoforma di perdita di eventuali finanziamenti o contributi;
3. Tale penale non viene applicata qualora il ritardo sia dovuto a causa di forza maggiore non imputabile al prestatore;
4. Per eventuali controversie relative all'interpretazione e/o esecuzione del presente contratto è territorialmente competente, in via esclusiva, il Foro di Catania;
5. Per quanto non espressamente disposto dal presente contratto si richiamano, in quanto compatibili, le norme del codice civile in materia di obbligazioni, contratti e di prestazione d'opera.
6. Il presente contratto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso ai sensi dell'art.10 della parte II della Tariffa allegata al D.P.R. N. 131/86 relativa al T.U. sull'Imposta di Registro.
7. L'imposta di bollo sulle eventuali quietanze dei corrispettivi è a carico del prestatore

il prestatore

*Lidia Di Stefano*  
Dott. ssa Lidia Di Stefano



il committente

Il Dirigente Scolastico

Prof. Salvatore Distefano



FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



REPUBBLICA ITALIANA



*Regione Siciliana*  
Assessorato Territorio ed Ambiente

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)



REPUBBLICA ITALIANA - REGIONE SICILIANA

ISTITUTO COMPRENSIVO "P. A. COPPOLA"

Via Medaglie d' Oro n. 25 - 95124 - CATANIA

Tel. 095.350272 – fax 095/ 7318892

E-mail: [ctic89600q@istruzione.it](mailto:ctic89600q@istruzione.it) – Pec: [ctic89600q@pec.istruzione.it](mailto:ctic89600q@pec.istruzione.it) Web: [www.scuolacoppola.it](http://www.scuolacoppola.it)

Cod. Fisc. 80011950872 Codice Univoco.: UF18EE

Ai sensi dell'art. 1341 c.c. la sottoscritta approva specificamente tutto quanto previsto negli articoli 4 (disciplina del corrispettivo e liquidazione dello stesso), 6, (compiti del prestatore), 7 (obblighi ed oneri accessori del prestatore), 8 (diritto di recedere e prorogare il contratto da parte del committente del presente contratto).

il prestatore

*Lidia Di Stefano*  
Dott.ssa Lidia Di Stefano



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2014-2020



MILIA

PER LA SCUOLA - COMPETENZE E AMBIENTI PER L'APPRENDIMENTO (FSE-FESR)

REPUBBLICA ITALIANA



*Regione Siciliana*  
Assessorato Territorio ed Ambiente



REPUBBLICA ITALIANA - REGIONE SICILIANA

ISTITUTO COMPRENSIVO "P. A. COPPOLA"

Via Medaglie d' Oro n. 25 - 95124 - CATANIA

Tel. 095.350272 – fax 095/ 7318892

E-mail: [ctic89600q@istruzione.it](mailto:ctic89600q@istruzione.it) – Pec: [ctic89600q@pec.istruzione.it](mailto:ctic89600q@pec.istruzione.it) Web: [www.scuolacoppola.it](http://www.scuolacoppola.it)

Cod. Fisc. 80011950872 Codice Univoco.: UF18EE

## Allegato 1

### COMPITI DELL'ESPERTO ESTERNO

- Svolgere le attività in presenza attraverso tecniche di didattica laboratoriale attiva, predisponendo, anche in formato digitale, tutti i materiali didattici, utile al lavoro con gli alunni;
- Predisporre, in collaborazione con il Tutor una programmazione dettagliata dei contenuti dell'intervento, che dovranno essere suddivisi in fasi corrispondenti alle competenze da acquisire;
- Elaborare il calendario degli incontri secondo le indicazioni date e in collaborazione con il Tutor;
- Monitorare il processo di apprendimento, in collaborazione con il Tutor;
- Valutare e certificare gli esiti formativi degli alunni coinvolti;
- Portare a termine un prodotto finale che documenti il percorso formativo seguito dai partecipanti;
- Partecipare alle riunioni di carattere organizzativo, quando pianificate.